



Decreto federale che approva le misure tariffali

del 16 marzo 2022

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 13 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1986¹

sulla tariffa delle dogane;

visto l'articolo 3 della legge federale del 15 dicembre 2017² sull'importazione
di prodotti agricoli trasformati;

visto l'articolo 4 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1981³ sulle preferenze
tariffali;

visto il rapporto concernente le misure tariffali adottate nel 2021⁴ allegato
al rapporto del 26 gennaio 2022⁵ sulla politica economica esterna 2021,

decreta:

Art. 1

Sono approvate:

- a. la modifica del 24 settembre 2021⁶ dell'ordinanza del 16 marzo 2007⁷ sulle
preferenze tariffali;
- b. le modifiche del 25 agosto 2021⁸ e del 3 novembre 2021⁹ dell'ordinanza del
26 ottobre 2011¹⁰ sulle importazioni agricole;
- c. la modifica del 17 novembre 2021¹¹ dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle
importazioni agricole;

¹ RS **632.10**

² RS **632.111.72**

³ RS **632.91**

⁴ FF **2022** 659

⁵ FF **2022** 655

⁶ RU **2021** 597

⁷ RS **632.911**

⁸ RU **2021** 513

⁹ RU **2021** 679

¹⁰ RS **916.01**

¹¹ RU **2021** 797

- d. la modifica del 30 novembre 2021¹² dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 14 marzo 2022

Il presidente: Thomas Hefti

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 16 marzo 2022

La presidente: Irène Kälin

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹² RU 2021 803